

Официален вестник на Европейския съюз

С 345



Издание
на български език

Информация и известия

Година 64
27 август 2021 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2021/С 345/01

Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) — Случаи, в които Комисията няма възражения ⁽¹⁾ . . .

1

BG

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС)**Случаи, в които Комисията няма възражения**

(Текст от значение за ЕИП)

(2021/С 345/01)

Дата на приемане на решението	16.7.2021	
Помощ №	SA.57369 (2020/N)	
Държава-членка	Португалия	
Регион	—	Член 107, параграф 3, буква в)
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Rescue aid to TAP SGPS	
Правно основание	—	
Вид на мярката	помощи ad hoc	—
Цел	Оздравяване на предприятия в затруднено положение	
Вид на помощта	Други — Loan	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 1 200 000 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	10.6.2020 — 10.12.2020	
Икономически сектори	Въздушен транспорт	
Название и адрес на предоставящия орган	—	

Друга информация	—
------------------	---

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	1.2.2021	
Помощ №	SA.59994 (2020/N)	
Държава-членка	Словения	
Регион	Gorenjska	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Fraport Slovenija, d.o.o. — Compensation of the damage caused by the outbreak of COVID-19	
Правно основание	The Decision of the Government forms an individual State Aid provision for Fraport Slovenija, d.o.o. as the operator of Jože Pučnik Ljubljana Airport	
Вид на мярката	помощи ad hoc	Fraport Slovenija, d.o.o.
Цел	Компенсация за щети, причинени от природни бедствия или от извънредни обстоятелства, Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 5 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 5 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	—	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of infrastructure Langusova 4, 1535 Ljubljana	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	16.7.2021	
Помощ №	SA.62018 (2021/N)	
Държава-членка	Чехия	
Регион	—	—

Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Podpora provozovatelů železniční nákladní dopravy využívajících elektrickou trakci	
Правно основание	akt, kterým se stanoví podmínky poskytnutí podpory a který vydá ministerstvo dopravy v souladu s příslušnými českými předpisy pro použití veřejných financí	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Координиране на транспорта	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: CZK 1 150 (в млн.) Годишен бюджет: CZK 230 (в млн.)	
Интензитет	50 %	
Продължителност	—	
Икономически сектори	Товарен железопътен транспорт	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministerstvo dopravy České republiky Nábřeží L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	9.8.2021	
Помощ №	SA.62152 (2021/N)	
Държава-членка	Италия	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	COVID-19 — Amendment to the damage compensation scheme for airlines with an EU operating license delivered by Italy	
Правно основание	Art. 198 decreto legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito, con modificazioni, in legge 17 luglio 2020, n. 77	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Компенсация за щети, причинени от природни бедствия или от извънредни обстоятелства	
Вид на помощта	Безвъзмездни средства/лихвена субсидия	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 130 (в млн.)	

Интензитет	100 %
Продължителност	—
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of infrastructure and sustainable mobility Via Giuseppe Caraci n. 36 — 00157 ROMA
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	30.7.2021	
Помощ №	SA.62391 (2021/N)	
Държава-членка	Дания	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	COVID-19 — Waiver of infrastructure access charges for public passenger transport services by rail	
Правно основание	Act to be issued by the Ministry Transport.	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Координиране на транспорта	
Вид на помощта	Други — Waiver of infrastructure access charges	
Бюджет	Общ бюджет: DKK 194,5 (в млн.)	
Интензитет	100 %	
Продължителност	—	
Икономически сектори	Пътнически железопътен транспорт; междуселищен	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of Transport Frederiksholms Kanal 27, DK-1220 Copenhagen	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	3.5.2021
Помощ №	SA.62599 (2021/N)

Държава-членка	Дания	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	COVID-19 — Temporary Framework/3.1 measure to support airlines holding a Danish air operator certificate	
Правно основание	Aktstk. 206 Aktstykke om justering af kompensationsordningerne som følge af covid-19	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: DKK 30 (в млн.) Годишен бюджет: DKK 30 (в млн.)	
Интензитет	100 %	
Продължителност	1.1.2021 — 31.5.2021	
Икономически сектори	Пътнически въздушен транспорт	
Название и адрес на предоставящия орган	The Danish Civil Aviation and Railway Authority / Danish Civil Aviation Authority (CAA Denmark)	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	9.6.2021	
Помощ №	SA.62762 (2021/NN)	
Държава-членка	Италия	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Prolongation of the COVID-19 scheme for the reduction of track access charges for rail freight and commercial rail passenger services	
Правно основание	Legge 30 dicembre 2020 n° 178, art. 1 commi 679/680	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Координиране на транспорта	
Вид на помощта	Други	

Бюджет	Общ бюджет: EUR 150 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 150 (в млн.)
Интензитет	50 %
Продължителност	1.1.2021 — 30.4.2021
Икономически сектори	Пътнически железопътен транспорт; междуселищен, Товарен железопътен транспорт
Название и адрес на предоставящия орган	Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili — Direzione generale per il trasporto e le infrastrutture ferroviarie Via caracci 36 00157 roma
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	8.7.2021
Помощ №	SA.63467 (2021/N)
Държава-членка	Словакия
Регион	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Schéma štátnej pomoci podľa čl. 107 ods. 3 písm. b) Zmluvy o fungovaní Európskej únie na podporu zabezpečenia nevyhnutnej leteckej dostupnosti územia Slovenskej republiky počas krízovej situácie vyhlásenej v súvislosti s ochorením COVID-19
Правно основание	zákon č. 213/2019 Z. z. o odplatách a o poskytovaní príspevku v civilnom letectve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 341/2020 Z. z. https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2019/213/20201128 zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2002/431/20210101 zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2004/523/20210101 zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2015/343/20210506 zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2015/357/20190101 zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2015/358/20160101

Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	—	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 21 000 000 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 21 000 000 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	22.12.2020 — 31.12.2021	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky Námestie slobody č. 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava, Slovenská republika	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	30.7.2021	
Помощ №	SA.63635 (2021/N)	
Държава-членка	Германия	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Germany — COVID-19 — Amendment of an existing aid scheme for rail freight transport and temporary support for long-distance rail passenger transport providers	
Правно основание	1. Guideline for the promotion of rail freight transport via a partial funding of track access charges 2. Guideline for the promotion of long-distance rail passenger transport via a partial funding of track access charges in order to address the COVID-19 pandemic	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Координиране на транспорта	
Вид на помощта	Други — Reduction of track access charges	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 2 500 (в млн.)	
Интензитет	%	
Продължителност	—	
Икономически сектори	Пътнически железопътен транспорт; междуселищен, Товарен железопътен транспорт	

Название и адрес на предоставящия орган	Eisenbahn-Bundesamt Heinemannstr. 6, 53175 Bonn
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	17.8.2021	
Помощ №	SA.63636 (2021/N)	
Държава-членка	Словения	
Регион	Notranjsko-kraska	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Reduction of the minimum concession fee caused by natural disasters or exceptional occurrences	
Правно основание	Uredba o koncesiji za rabo naravnih vrednot Postojnski jamski sistem in Predjamski jamski sistem (Uradni list RS, št. 77/02, 41/04-ZVO-1, 66/07 in 104/20; v nadaljevanju: Uredba o koncesiji) — (Decree on the concession for utilisation of valuable natural features of the Postojna and Predjama Cave Systems) published by the Government Republic of Slovenia on the basis of Zakon o ohranjanju narave (Uradni list RS, št. 96/04 — UPB in spremembe) — (Nature Conservation Act) and Zakona o varstvu okolja (Uradni list Republike Slovenije, št. 39/06 — UPB in spremembe); — (Environmental Protection Act).	
Вид на мярката	Индивидуална помощ	Postojnska jama, turizem, gostinstvo in trgovina, d.d. Joint Stock Company.
Цел	Компенсация за щети, причинени от природни бедствия или от извънредни обстоятелства	
Вид на помощта	Други — (i) Reduction of the base concession fee for 2020 and 2021, below the minimum base concession fee agreed with the concession agreement; (ii) Higher than contractually agreed deduction of investments in the Postojna and Predjama cave system from the base concession fee for 2020 and 2021.	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 1,2741 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 1,2741 (в млн.)	
Интензитет	%	
Продължителност	До 31.12.2021	
Икономически сектори	Опазване и стопанисване на културно-исторически паметници и места, Дейности; свързани с развлечения и отлех	

Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of the Environment and Spatial Planning Dunajska 48, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	26.7.2021	
Помощ №	SA.63890 (2021/N)	
Държава-членка	Дания	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Midler til udtagning af kulstofrige lavbundsjordер med henblik på genopretning af naturlig hydrologi	
Правно основание	Bekendtgørelse nr. 50 af 15. januar 2021 om udtagning af kulstofrige lavbundsjordер med henblik på genopretning af naturlig hydrologi (klіma-lavbundsprojekter)	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Помощ за закриване на производствени мощности от съображения, свързани със здравето на животните, растенията или хората или поради санитарни, етични или екологични причини, Помощ за комасация на селскостопанска земя, Помощ за инвестиции в материални и нематериални активи на територията на земеделски стопанства, свързани с първичното селскостопанско производство	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ, субсидирани услуги	
Бюджет	Общ бюджет: DKK 660 (в млн.)	
Интензитет	100 %	
Продължителност	До 31.12.2026	
Икономически сектори	СЕЛСКО; ГОРСКО И РИБНО СТОПАНСТВО	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministeriet for Fødevarer Landbrug og Fiskeri Slotsholmsgade 12, 1216 København K	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	30.7.2021	
Помощ №	SA.64031 (2021/N)	

Държава-членка	Белгия	
Регион	REGION WALLONNE	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Mise en place d'un mécanisme B2B „cascade Reca“. Indemnité spécifique à destination des indépendants et entreprises actifs en BtoB dans le secteur RECA.	
Правно основание	Arrêté du Gouvernement wallon du 1 ^{er} juillet 2021 relatif à l'octroi d'une indemnité spécifique „cascade Reca“ à destination des indépendants et entreprises actifs en BtoB dans le secteur RECA	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 80 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 80 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	До 31.12.2021	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Gouvernement Wallon, représenté par le Ministre de l'Economie Willy Borsus — SPW Département de l'Investissement Place de la Wallonie 1 — 5100 NAMUR	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	30.7.2021	
Помощ №	SA.64152 (2021/N)	
Държава-членка	Словения	
Регион	Slovenia	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Financing aid for financing holiday allowance/annual leave	
Правно основание	Act Determining the Intervention Measures to Mitigate and Remedy the Consequences of the COVID-19 Epidemic, Articles 27 — 32.	
Вид на мярката	Схема	—

Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ
Бюджет	Общ бюджет: EUR 22,8 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 22,8 (в млн.)
Интензитет	—
Продължителност	До 31.12.2021
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of Economic Development and Technology Kotnikova 5, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	30.7.2021	
Помощ №	SA.64159 (2021/N)	
Държава-членка	Дания	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	State aid notification — Danish aid scheme for event suppliers (under TF 3.1)	
Правно основание	Act no. 297 of 17 June 2021 and the draft implementing act „Bekendtgørelse om kompensation til leverandører til større arrangementer, der er aflyst, udskudt eller væsentlig ændret som følge af COVID-19 afværgeforanstaltninger“	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: DKK 100 (в млн.) Годишен бюджет: DKK 100 (в млн.)	
Интензитет	%	
Продължителност	До 31.12.2021	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Erhvervsstyrelsen Langelinie Alle 17, 2100 København Ø	

Друга информация	—
------------------	---

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	16.8.2021	
Помощ №	SA.64217 (2021/N)	
Държава-членка	Италия	
Регион	ITALIA	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Fondo per la continuità operativa delle grandi imprese in temporanea difficoltà	
Правно основание	Decreto-legge 22 marzo 2021, n. 41, recante „Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da Covid-19“ convertito, con modificazioni, dalla legge 21 maggio 2021, n. 69 Decreto del Ministro dello sviluppo economico, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, 5 luglio 2021	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Заем при облекчени условия	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 450 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 450 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	До 31.12.2021	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministero dello sviluppo economico Via Molise n. 2 — Roma	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	13.8.2021	
Помощ №	SA.64220 (2021/N)	

Държава-членка	Естония	
Регион	Estonia	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	COVID-19: Amendments to SA.61591 (TF Section 3.1), SA.62825 (TF Section 3.1) and SA.63122 (TF Section 3.1)	
Правно основание	State Budget Act; Government Regulation No 31 of 28.4.2020, Regulation No. 16 of 21 April 2021 „Supporting companies in relation to the spread of the coronavirus that causes the COVID-19 disease“	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Директна безвъзмездна помощ	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 55,4 (в млн.) Годишен бюджет: EUR 55,4 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	До 31.12.2021	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Foundation Enterprise Estonia (Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus EAS), The State Shared Service Center (Riigi Tugiteenuste Keskus) Lasnamäe 2, 11412 Tallinn, Estonia; Lökke 4, 10122 Tallinn, Estonia	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	5.8.2021	
Помощ №	SA.64273 (2021/N)	
Държава-членка	Гърция	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Amendment of the Repayable Advance Schemes for enterprises affected by the Covid-19 outbreak (Rounds 1-5)	

Правно основание	<p>Amendment of Joint Ministerial Decision (draft) „Procedure and prerequisites of granting aid in the form of Repayable Advances to enterprises affected by Covid-19“ (B' 1645)</p> <p>Amendment of Joint Ministerial Decision no GDOY 94/2.5.2020 „Procedure and prerequisites of granting aid in the form of Repayable Advances to enterprises affected by Covid-19“ (B' 1645)</p> <p>Amendment of Joint Ministerial Decision no GDOY 148/3.7.2020 „Procedure and prerequisites of granting aid in the form of Repayable Advances to enterprises affected by Covid-19 for the months March, April and May 2020“ (B' 2729)</p> <p>Amendment of Joint Ministerial Decision no GDOY 233/10.10.2020 „Procedure and prerequisites of granting aid in the form of Repayable Advances to enterprises affected by Covid-19 for the months March — August 2020“ (B' 4471)</p> <p>Amendment of Joint Ministerial Decision no GDOY 281/13.11.2020 „Procedure and prerequisites of granting aid in the form of Repayable Advances to enterprises affected by Covid-19 for the months September and October 2020“ (B' 5047)</p> <p>Amendment of Joint Ministerial Decision no GDOY 19/25.1.2021 „Procedure and prerequisites of granting aid in the form of Repayable Advances to enterprises affected by Covid-19 for the months September — December 2020“ (B' 236)</p>	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Възстановяеми аванси	
Бюджет	—	
Интензитет	—	
Продължителност	До 31.12.2021	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	General Directorate of Economic Services Har. Trikoupi 6-10, Athens 10679, Greece	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	17.8.2021	
Помощ №	SA.64326 (2021/N)	
Държава-членка	Кипър	
Регион	—	—

Название/Титла (и/или име на бенефициера)	COVID-19: Government Guarantee Scheme towards credit institutions for the granting of loans to businesses and self-employed individuals	
Правно основание	Law No. 110(1) of 12 May 2021, Decree Order of 2021 titled „The issuance of government guarantees towards credit institutions for the granting of loans to businesses and self-employed persons“	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Гаранция	
Бюджет	Общ бюджет: EUR 1 000 (в млн.)	
Интензитет	—	
Продължителност	17.8.2021 — 31.12.2021	
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ	
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of Finance Grigori Afxentiou, Nicosia 1439	
Друга информация	—	

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Дата на приемане на решението	16.8.2021	
Помощ №	SA.64358 (2021/N)	
Държава-членка	Италия	
Регион	—	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Prolongation State Aid SA.57289 (2020/N) as amended by State Aid SA.59681 (2020/N) — Italy — COVID-19: Capital-strengthening measures for medium-sized companies	
Правно основание	Article 26 of the Decree Law n. 34 as of 19 May 2020, as converted in law with amendments by the Law n. 77 as of 17 July 2020, as amended by Article 1, paragraphs 263-264, of the Law n. 178, as of 30 December 2020.	
Вид на мярката	Схема	—
Цел	Преодоляване на сериозно сътресение на икономиката	
Вид на помощта	Подчинен дълг	
Бюджет	—	
Интензитет	—	

Продължителност	30.6.2021 — 31.12.2021
Икономически сектори	Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ
Название и адрес на предоставящия орган	Ministry of Economic and Finance — The Fund is managed by the Agenzia nazionale per l'attrazione degli investimenti e lo sviluppo d'impresa — Invitalia
Друга информация	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на сайта:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG